台湾の寺庙建築

正員 文部省教育拖設部補岡工事事務所 千々岩 助太郎

(はしがき)

台湾が厂史的に阐明されているのは僅か300余年前までのことであって、これを高砂時代(A.D. 1623以前)、清朝時代(1684~1895)、日本時代(1896~1945)分が現在の中華民国時代に分けることが出来る。建築も亦この各時代に建築されたものに分类出来る。本稿に於ては主として清朝及が日本時代に漢民族に依って建築された寺庙建築についてその概略を述べんとするものである。

1. 台湾本東の宗教

中国本来の宗教は儒教及び道教であるが実真的にはこれに佛教を合したちのが混淆融合した民族的なものである。その顕著なる例として同一祭神が儒・道・佛三教の夫々の祭神として取扱われることが屡々ある。台湾に於ても全く同林であって、殊に二百数十年前大陸より台湾に移住して来た民族は当時所謂出稼人であった関係上、何等の教養も訓録もなく、從って新しく台湾につくられた社会或いは文化には何等の基礎もなく、その信仰する宗教も亦何等根をある教理等は有し得なかったのである。その結果は素朴なる信仰の対象物として大小種々雑多な神像・伝説或いは口碑が王万同架存在したことが想像される。

2. 寺庙建立の由来

(1)、大陸より移民の渡台

台湾が中国本土と交渉があったのは階、磨り時代に溯ることを得るが、漢民族が相続いで 台湾に移住を企っるに至ったのは明末、清初のことである。康熙22年(A.D.1683) 月清り領有に帰し台湾は所謂好台湾又は行東都の美名のもとに盛んに福建、広東方面の移民 をひきつけたものである。この移民群が渡台するにあたって、先ず航海の難所で且つ海賊の 横行する台湾海峡を越えおばならぬし、幸いに海上無事渡台したものも険悪なる気候と戦い 或いは原住民の襲撃に脅かされる等、幣に生治と生命との危険に直面せ似ばならなかった。 この事が彼等の信仰心を著しく刺戟して神仏の加護に依って炎害より免れんともて、郷土や の他の有名な寺庙から神佛の香吹を請うて各自が帰帯して各の護符として信仰したものである。

(2) 部落構成と祠堂の建立

移民群は夫々開墾地を求めて三々五々粗末な田藁に仮寓して郷土より携えて来た神仏の香 火も朝夕礼拜していたが、漸次部落が構成されるに至って部落共同してさゝやかな祠堂が建 立さ明るに至った。その直接の動機としては

- a) 民家祠祭より部落祠祭え
- とり 拾得香火又は神像の祠堂祭紀
- C) 们入携行神像の
- (3) 社会の成立と寺庙の建立

部落が漸次発達して今日の加き社会が成立すれば、その社会の成質には富成いは智能等に依って自ら階級を生じ各取業の分化と共に社会は自ら機能と発揮して社会活動の中心が確立されたことは自然の超勢である。寺庙もこの時代に至れば他人又はこれに失する私的建立でなく、社会的出共的意義を有することとなり、社会的中心勢力が発議し又は賛助して建立まれることになる。然もこの社会的中心は必ずしも単一でなく、同郷人、同業社、同性等各種の集団の中心が存立するので、寺庙も亦これ等の中心に依って数多建立されたのである。

例もば読書人は文昌帝君或いけ王文昌を、医者は保正 大帝或いは華 陀仙师を、薬種剤は神 農大帝を祀る 等種々であった。

3. 寺面の条神

日湾各地に散在する寺町の祭神の種类は実に白数十に及びがその内寺庙の数の多いものを 列挙すれば次の通りである。

- (1) 福德正神(土地公,福德育)
- (2) 王备(4般备,府千歲,代天业符)
- (3) 韻音 (観音佛) 観音佛祖, 観音碼, 観音娘々)
- (4) 天上聖哥(迺朝,天台)
- (5) 玄天上帝(北極大帝,上帝畜,眞武大帝, 南天先帝)
- (6) 周帝(周帝聖君、武聖帝君、協天大帝、文衝聖帝·帝启备·蓋天古佛)
- (四) 三山国王
- (3) 保性大商(吳真人、大道公,花瞻公)
- 四、有英里 (有 云,金斗公)
- (10) 清水粗顺
- (11) 三宮大帝(三界以)
- (12) 太子斉(中增元帅,李哪吒,一哪吒无帅 哪吒太子,羅車太子,太子元帅)
- 43) 神農大帝 (五谷先帝,薬王大帝, 向天炎帝)
- (4) 闽漳聖王 (陳聖王,聖王公,咸惠聖王 陳 将軍、陳元光)
- 45) 大象脊
- (16) え胂育
- 117) 文昌帝君
- 48) 城隍首

- (20) 王皇上帝(天台、上帝、昊天上帝、无始天尊)
- (21) 孔子

(风下路)

4. 祭神の配属

台湾の寺庙に於て主神を唯一神のみ祀るものは極めて小規模の土地出と除けば殆んだなく 常に多参の神佛が配展寄台されるのか通例である。至るところの寺庙に於る大殿、後殿或い は左右両廟に至らまでを持い建すき程の神像が雅然としているのは是りが名である。この主 神と配寄とけ若干の関係と有方うものもあり、又全然何辜の関連もなく諸神が偶然に同居す まというものものる。この祭神の史の有称を次か如く分けることが出来る。

- (1) 分神 (2) 配偶 (3) 扶持 (4) 從和 (5) 電社

5 台湾に於ける寺窟建築の現状

台湾に泊ける寺庙は、日本領有の晩年、主として宗教的見せから盛んに揺台が行われて、 年々滅外して行く情勢であった。筆看は昭和18年、台湾経盤府文化局に見備せ川ていた寺 面台帳を基とし、これに現地調査に依って得に若干の資料を加えて次の加き分类を試みた。

田 創立年代に依る分类

一一一一一	1683	(1741 1790	1791 \$40	1841 \$ 1894	1895 以降	不詳	言十
台北州	l	16	29	157	165	153	36	557
新竹州	=	η	25	91	175	111	23	422
台中州	5	74	90	2 <i>5</i> 3	279	98	67	866
台南州	4,0	131	1 1 177	255	305	122	139	1109
高雄州	14	57	52	126	119	108	9	485
三厅	11	32	28	23	47	24	13	178
計	71	317	341	905	1090	616	287	3627
比率	Z	9	9	25	30	17	8	100

(注) 西广1683年(展際22年) 即ち鄭民が滅亡した年をオー期とし 1895年(明治28年)即5日本領浦以後を最後期としその向を 約50年每日区劃1日。米1期は鄭民時代以前の創建を意味し、最 後期は日本領有後の創建である

12) 建築面積に依る分类

世上	0	20 坪从下		60		81.	100 坪火上	計
台北州	30	268	113	53	25	13	59	577
新竹州	15	128	78	64	46	29	72	432
台中州	25	475	157	69	39	25	76	366
台南州	5 5	570	267	112	56	377	175	1109
高雄州	30	204	ic6	63	30	20	32	185
三方		34	96	29	12	2	5	
計	154	1611	817	390	208	126	321	3627
正率	4	44	23	11	6	3	9	100

(注) 建物を全面有しない寺庙とは、沙主の自宅に於て祀祭するもの、他の寺苗に寄祀あるもの、或いは災害に依一で阿察したよう、復旧に 以ないもの許種々である。

6 関帝電の建築

関われ後後の昭烈帝の応生関羽で本来は武神であるが、現在は次の如く各を面より信仰が ある。

- (1) 武神 孔子を文聖人として尊崇すると共に萬羽口武聖人として祭祀されている。
- (2) 仏教の祭神 「蓋天古佛と称せられ、入の善悪を監察するという。
- (3) 儒教》景神 文衝聖南と称し、文昌帝君・魁星育、朱衣神 及び 呂洞賓と共に、 五文昌の一に列せられている。
- (4) 商業の神 関夫子、関帝斉と称して祭経される。

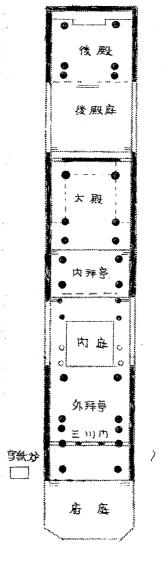
国帝を主袖とする寺南は、台湾全島に150余あるが、その なものは次の通りである。

重汽文) 韓星文	台北州宣芦市	177坪	茄慶 2c 年創建	(1815)
哽醒堂	台北州室片郡頭囲	114 *	明治 29 =	(1896)
 大聖宮	〃 新莊郡新莊	117%	乾隆25 =	(1760)
基天宫	台中州中堀郡楊梅	110 /	明治41年/	(1408)
裕風宮	W.	297 =	11 33 1 11	(1900)
普灣	新竹叶大溪郡大溪街	1173	# 40 #	(1907)
討化堂	少一竹南那南莊	207"	2 34 <i>"</i>	(1901)
配名堂	《 芭 麗郡苗栗	113	43 4	((410)
関帝庙	台中研算化市	1772	雍正 13 /	(1735)
11	/ 本教郡本塾街	108"	明治35 /	(1902)

文武庙	台中州能高郡席浪奇	522坪	<u> 赤葱 年創建 (806)</u>
萬帝唐	台南州台南市	1250	雍正 4 〃 (1726)
武庙	" "	279"	康熙29 / ?(1690)
文衝殿	/ 北内科將軍莊	180 =	乾隆 25 《 (1960)
関帝商	/ 新當即塩水街	146 "	康熙 56 《 (1717)
龍虎堂	/ 山六郡斗南莊	216"	明治30 (1897)
武聖庙	澎湖方馬公街	140"	乾隆31 / (1766)

7、台南市世庙の平面(図参照)

武届の創連は明の永暦未年とも立われるがその後幾度か修復、改造が加えられているのでア央的価値には乏しいが、台速における寺庙建築としてはその規模並がに構造に於て代表的なものである。 (1959、1、15)



(MATT)